



UMOWA nr

zawarta w dniu 2021 r. w Lublinie pomiędzy:

Nabywcą – Gminą Lublin, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20- 109 Lublin, NIP Gminy Lublin: 9462575811, Regon Gminy Lublin: 431019514, reprezentowaną przez upoważnionego przez Prezydenta Miasta (zarządzenie nr 58/2/2013 z dnia 21.02.2013 r.) **Pana Grzegorza Malca – Dyrektora Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie** z siedzibą: ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin zwanym dalej

Zamawiającym lub Odbiorcą,

a

.....

ul.

Regon: NIP:

reprezentowanym przez prowadzącego działalność gospodarczą w formie.....

..... zam.; Nr Pesel:

zwanym dalej

Wykonawcą,

§ 1

Strony oświadczają, że niniejsza umowa została zawarta w wyniku rozstrzygnięcia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w trybie rozeznania rynku.

§2

PRZEDMIOT UMOWY

1. Przedmiotem niniejszej Umowy jest przygotowanie i realizacja (wraz z nadzorem nad prawidłowym przebiegiem) pikniku rodzinnego pod hasłem „Korzystaj ze zrównoważonej mobilności. Dbaj o zdrowie”, który organizowany jest w ramach obchodów Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu 2021 oraz projektu unijnego „Działaj jak Lublin - inicjatywa na rzecz zrównoważonego rozwoju transportu publicznego w Kiszyniowie”. Wszystkie szczegóły, zakres obowiązków i wytyczne zostały określone w szczegółowym **opisie przedmiotu zamówienia (załącznik nr 1 do niniejszej Umowy), którego postanowienia są wiążące dla stron umowy.**

2. Przy realizacji wszystkich zadań objętych przedmiotem zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do stosowania aktualnych wytycznych dotyczących zasad promocji projektów – Komunikacja i widoczność w działaniach zewnętrznych finansowanych przez UE (https://ec.europa.eu/neighbourhood-enlargement/sites/near/files/visibility_requirements_near_english.pdf https://www.mobiliseyourcity.net/sites/default/files/2020-01/communication-visibility-requirements-2018_en.pdf) stanowiących załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

§ 3

TERMINY

1. Termin rozpoczęcia realizacji przedmiotu umowy ustala się na dzień podpisania umowy.
2. Termin zakończenia realizacji przedmiotu umowy ustala się na dzień 19 września 2021 r.
3. Z uwagi na obecną sytuację związaną z epidemią koronawirusa występującą na terenie Polski zgodnie z ogłoszonym stanem epidemii, zastrzegamy możliwość zmiany programu imprezy po podpisaniu umowy, na taki, który będzie uwzględniał aktualne obostrzenia wprowadzone przez Rząd RP, czy wręcz odwołanie imprezy w przypadku wprowadzenia zakazu organizowania tego typu imprez. W takim przypadku Wykonawca będzie mógł żądać





jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy, bez żadnych dodatkowych roszczeń ze strony Zamawiającego.

4. W przypadku, o którym mowa w ust. 3 niniejszego paragrafu podstawą do rozliczenia zrealizowanej części umowy jest kosztorys stanowiący załącznik nr 3 do umowy - Kosztorys

§ 4 OBOWIĄZKI WYKONAWCY

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować zamówienie zgodnie z postanowieniami niniejszej umowy, zgodnie ze złożoną ofertą, opisem przedmiotu zamówienia, zasadami promocji i oznakowania projektów w Programie - umowy podpisane od 1 stycznia 2018 roku, a także uzgodnieniami podjętymi w trakcie realizacji prac z Zamawiającym.
2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania przedmiotu niniejszej umowy z należytą starannością, jakiej wymaga się od Wykonawcy, mając na uwadze w szczególności promocyjny charakter zamówienia.
3. Wykonawca zapewni wykwalifikowany personel niezbędny do właściwego i terminowego wykonania umowy.
4. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania usługi określonej w § 2 zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa krajowego, wspólnotowego oraz zasadami współczesnej wiedzy technicznej.
5. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za ogólną i techniczną kontrolę nad wykonywanym zamówieniem.
6. Wykonawca odpowiada za: błędy literowe, jakość drukowanych materiałów, błędne podpisy pod zdjęciami, które pojawiły się w materiałach Zamawiającego z winy Wykonawcy tzn. podczas składania materiałów. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek błędów dotyczących materiałów Zamawiającego Wykonawca usunie błędy na własny koszt.
7. Wykonawca zobowiązany jest do udzielania pełnej informacji na temat postępu i zakresu wykonywanych prac na każde żądanie Zamawiającego lub osoby wskazanej przez Zamawiającego w terminie trzech dni od dnia wniesienia takiego żądania przez Zamawiającego.
8. W przypadku, gdy realizacja prac objętych umową wymagać będzie spotkań przedstawicieli stron umowy, konsultacji merytorycznych, Wykonawca poinformuje Zamawiającego o przedmiocie spotkania, konsultacji oraz planowanym terminie z wyprzedzeniem o co najmniej dwa dni robocze. Do propozycji spotkania oraz konsultacji Wykonawca powinien załączyć wszelkie dokumenty i informacje niezbędne do zajęcia stanowiska przez Zamawiającego.
9. Zamawiający zastrzega sobie prawo do ostatecznego wpływu na kształt przebiegu pikniku na każdym etapie jej realizacji.
10. Wszystkie projekty graficzne przed publikacją/drukiem muszą być zatwierdzone każdorazowo przez Zamawiającego.
11. Zamawiający zastrzega sobie prawo zgłaszania zmian do koncepcji w projektach graficznych oraz w ich treści, do których wprowadzenia zobowiązuje się Wykonawcę.
12. Wykonawca gwarantuje przygotowanie koncepcji realizacji całego wydarzenia, w tym zaproponowanie ciekawych i angażujących zabaw i animacji dla dzieci, z uwzględnieniem szczegółowych ram czasowych w dniu wydarzenia.
13. Wykonawca zapewni zaaranżowanie przestrzeni scenicznej i jej obrandowania, zgodnie z zapisami szczegółowego opisu przedmiotu zamówienia.
14. Wykonawca zorganizuje koncert muzyczny zespołu typu „cover band”. Zespół winien posiadać własne instrumenty, nagłośnienie i sprzęt niezbędny do realizacji zadania (bądź zapewniony przez wykonawcę eventu).
15. Wykonawca zapewni zaopatrzenie w energię elektryczną z agregatów prądotwórczych, w zakresie niezbędnym do organizacji pikniku oraz jego prawidłowego przebiegu.
16. Wykonawca zorganizuje warsztaty tematyczne w liczbie minimum 2 – zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia.





17. Zapewni obsługę, obsadę i wyposażenie niezbędną dla prawidłowego i niezakłóconego przebiegu wydarzeń w ramach pikniku – animatorzy, stoiska animacyjne, namioty na wypadek złej pogody – **wszystko zgodnie z opisem przedmiotu Zamówienia załącznik nr 1 do niniejszej Umowy), którego postanowienia są wiążące dla stron umowy.**

18. Wykonawca odpowiada za wszelkie działania niezgodne z prawem i obowiązującymi przepisami oraz za wszelkie zawinione działania naruszające dobra prawem chronione.

19. Wykonawca jest odpowiedzialny za działania, zaniechanie działań, uchybienia i zaniedbania osób, które skieruje do wykonania Umowy, w tym również podwykonawców i ich pracowników (działania zawinione i niezawinione), w takim stopniu jakby to były działania, względnie uchybienia, jego własne.

20. Wykonawca oświadcza, że korzystanie przez niego z praw autorskich, licencji, praw własności nie narusza przepisów prawa, prawem chronionych dóbr osobistych lub majątkowych osób trzecich ani też praw na dobrach niematerialnych, w szczególności praw autorskich, praw pokrewnych.

§5

WYNAGRODZENIE

1. Zamawiający zapłaci Wykonawcy za prawidłowo wykonane i zaakceptowane przez Zamawiającego usługi w ramach niniejszej umowy oraz tytułem wynagrodzenia za przeniesienie praw autorskich wymienionych w § 8, kwotę brutto w wysokości:(słownie:.....), w tym podatek VAT %, który wynosi
2. Wynagrodzenie, o którym mowa w ust. 1, zostanie wypłacone Wykonawcy w jednej transzy, po należycie zrealizowanym przez niego zadaniu, na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT, która może zostać wystawiona dopiero po podpisaniu przez strony protokołów zdawczo-odbiorczych.
3. Wynagrodzenie zostanie wypłacone przez Zamawiającego przelewem na wskazany rachunek bankowy Wykonawcy w terminie 14 dni od daty otrzymania faktury VAT przez Zamawiającego.
4. Za dzień uiszczenia wynagrodzenia uznaje się dzień złożenia przez Zamawiającego polecenia przelewu wynagrodzenia na rachunek bankowy Wykonawcy.
5. Wykonawca nie może zbywać na rzecz osób trzecich wierzytelności powstałych w wyniku realizacji niniejszej umowy.
6. Z tytułu realizacji zamówienia Wykonawca, oświadcza iż wyśle/ nie wyśle* (*niewłaściwe skreślić) ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną w sposób, o którym mowa w art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno-prywatnym (Dz.U z 2018 r. poz. 2191) z uwzględnieniem właściwego numeru GLN 5907653871290 Zamawiającego.

§ 6

KARY UMOWNE I ODSZTĄPIENIE OD UMOWY

1. Wykonawca zapłaci kary umowne za:
 - a. odstąpienie od umowy albo niewykonanie zamówienia, z przyczyn, za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca, w wysokości 10% umownego wynagrodzenia brutto,
 - b. odstąpienie Zamawiającego od umowy, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, w wysokości 10 % kwoty brutto określonej w § 5 ust. 1 umowy.
2. W razie naliczenia kar umownych, Zamawiający wystawi Wykonawcy notę księgową, zobowiązując Wykonawcę do zapłacenia na rzecz Zamawiającego kary umownej.





3. W przypadku opóźnienia w opłacie należności Zamawiający będzie zobowiązany do zapłacenia Wykonawcy odsetek ustawowych.
4. Niezależnie od kar umownych Zamawiając może dochodzić za nasadach ogólnych odszykowania z tytułu szkód poniesionych na skutek niewykonania lub niewłaściwego wykonania niniejszej umowy, jeżeli szkoda przewyższa wysokość zastrzeżonych kar umownych.
5. Zamawiający odstąpi od umowy, bez zachowania okresu wypowiedzenia, w sytuacjach, w których:
 - a. Wykonawca zaprzestał prowadzenia działalności,
 - b. dotychczasowy przebieg prac sugeruje, iż Wykonawca nie zrealizuje etapów zamówienia w sposób należyty w terminach określonych w § 3.
 - c. Wykonawca nie świadczy lub nienależyte świadczy usługę objętą niniejszą umową, w szczególności nie przestrzega jej postanowień lub nie stosuje się do uwag Zamawiającego.

§ 7

PRAWA AUTORSKIE

1. Na mocy niniejszej umowy oraz w ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 Wykonawca przenosi na Zamawiającego autorskie prawa majątkowe do wszelkich, powstałych w trakcie realizacji umowy koncepcji, pomysłów, haseł reklamowych, logo, projektów graficznych, materiałów informacyjnych itp. w zakresie pól eksploatacji wynikających z art. 50 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2021 r. poz. 1062 tekst jednolity), a w szczególności:
 - a. w zakresie utrwalania i zwielokrotniania przedmiotu umowy (sporządzanie egzemplarza, który mógłby służyć publikacji utworu) – wytwarzanie i zwielokrotnianie techniką drukarską, magnetyczną oraz techniką cyfrową za pomocą jakiegokolwiek nośnika informacji,
 - b. w zakresie digitalizacji,
 - c. w zakresie wprowadzenie do pamięci komputera,
 - d. w zakresie sporządzenie wydruku komputerowego,
 - e. w zakresie zwielokrotnienia poprzez druk lub nagranie na nośniku magnetycznym w postaci elektronicznej,
 - f. w zakresie wprowadzenia do obrotu,
 - g. w zakresie nieodpłatnego wypożyczenia lub udostępnienia zwielokrotnionych egzemplarzy,
 - h. w zakresie wprowadzenia w całości lub w części do sieci komputerowej Internet w sposób umożliwiający transmisję odbiorczą przez zainteresowanego użytkownika łącznie z utrwalaniem wraz z prawem do dokonywania opracowań i zmian, na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz poza jej granicami.
2. Przeniesienie autorskich praw, o których mowa w ust. 1, następuje z chwilą podpisania niniejszej umowy, na czas nieokreślony.
3. Wykonawca wraz z powyższym przeniesieniem autorskich praw majątkowych, zezwala Zamawiającemu na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz upoważnia Zamawiającego do zlecenia osobom trzecim wykonywania zależnych praw autorskich.
4. Przeniesienie praw autorskich oraz zezwolenie na wykonywanie zależnych praw autorskich, o których mowa w niniejszym paragrafie, następuje w ramach wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy.

§ 8

1. Przedstawicielem Zamawiającego w zakresie realizacji niniejszej umowy jest Przedmiotowa korespondencja będzie kierowana na





adres: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 142, 20-701 Lublin,
email: ztm@ztm.lublin.eu

2. Przedstawicielem Wykonawcy jest.....
Przedmiotowa korespondencja będzie kierowana na adres:
.....
3. Każda ze stron ma prawo do zmiany osób wskazanych w ustępie poprzedzającym, po uprzednim pisemnym powiadomieniu drugiej strony.
4. W ramach realizacji niniejszej umowy dopuszcza się kontakt drogą elektroniczną za pomocą ww. adresów e-mail pomiędzy Wykonawcą i Zamawiającym.
5. Przedstawiciel Zamawiającego uprawniony jest do bezpośrednich kontaktów z Wykonawcą, bieżącej koordynacji prac, uzgadniania z Wykonawcą sposobu realizacji przedmiotu umowy oraz odbioru prac.
6. Przedstawiciel Wykonawcy uprawniony jest do bezpośrednich kontaktów z Zamawiającym, bieżącej koordynacji prac, uzgadniania z Zamawiającym sposobu realizacji przedmiotu umowy oraz przekazywania prac.

§ 9

KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

1. Administratorem danych osobowych w rozumieniu Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), zwanego dalej RODO, w odniesieniu do danych osobowych osób fizycznych reprezentujących Wykonawcę oraz osób fizycznych wskazanych przez Wykonawcę jako osoby do kontaktu, o których mowa w § 10 ust. 9 Umowy – jest Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin.
2. Administrator informuje, że wyznaczaliśmy inspektora ochrony danych o którym mowa w art. 37-39 RODO. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych: e-mail: odo@ztm.lublin.eu.
3. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez Administratora na podstawie art. 6 ust.1 lit. b), c) RODO w celu i zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy w kategorii dane zwykłe – imię, nazwisko, numer służbowego telefonu, służbowy adres email.
4. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, mogą zostać ujawnione naszym odbiorcom w szczególności organom administracji państwowej, kancelariom prawnym o ile będzie to zgodne z przepisami obowiązującego prawa.
5. Dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, będą przetwarzane przez okres 10 lat od końca roku kalendarzowego w którym niniejsza Umowa została zrealizowana, chyba że niezbędny będzie dłuższy okres przetwarzania np.: z uwagi na obowiązki archiwizacyjne, dochodzenie roszczeń itp. Po wykonaniu umowy będziemy przechowywać dane w czasie określonym przepisami prawa, zgodnie z Jednolitym Rzeczym Wykazem Akt Zarządu Transportu Miejskiego w Lublinie ustalonym przez Archiwum Państwowe w Lublinie.
6. Osobom, o których mowa w ust. 1, przysługuje prawo do żądania od administratora danych dostępu do ich danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia, przenoszenia danych i usunięcia, jeśli takie prawo okaże się zasadne.
7. Osobom, o których mowa w ust. 1, w związku z przetwarzaniem ich danych osobowych niezgodnie z RODO, przysługuje prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
8. Podanie danych osobowych, o których mowa w ust. 3, jest wymagane do zawarcia niniejszej Umowy, odmowa podania danych osobowych skutkuje niemożnością zawarcia i realizacji Umowy. Wniesienie przez osobę, o której mowa w ust. 1 żądania usunięcia lub





ograniczenia przetwarzania danych osobowych skutkuje obowiązkiem wobec Zamawiającego niezwłocznego wskazania innej osoby w jej miejsce.

9. W oparciu o podane dane osobowe osób, o których mowa w ust. 1, Zamawiający nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania w rozumieniu RODO.
10. Wykonawca oświadcza, że w imieniu Zamawiającego, poinformował osoby fizyczne nie podpisujące niniejszej Umowy, o których mowa w ust. 1 niniejszego ustępu, o treści niniejszego paragrafu, tj. do wykonania wobec tych osób, których dane dotyczą obowiązków informacyjnych wynikających z art. 13 i 14 RODO.

PODWYKONAWSTWO

§ 10

1. Wykonawca jest uprawniony powierzyć realizację Umowy osobom trzecim – podwykonawcom, w zakresie, jaki wynika z treści złożonej oferty, bez naruszenia swoich zobowiązań wynikających z niniejszej umowy.
2. Realizacja umowy przez podwykonawców nie zwalnia Wykonawcy z odpowiedzialności lub obowiązków wynikających z Umowy lub przepisów obowiązującego prawa.
3. Wykonawca odpowiada za działania i zaniechania podwykonawców, jak za działanie własne.
4. Zawarcie niniejszej umowy jest równoznaczne ze złożeniem przez Wykonawcę następujących oświadczeń, że:
 - 1) ponosi wszelką odpowiedzialność prawną za czynności wykonywane na rzecz Zamawiającego,
 - 2) jest zobowiązany do zaspokojenia wszelkich roszczeń finansowych podwykonawców związanych z realizacją niniejszej umowy.

POSTANOWIENIA KOŃCOWE

§ 11

1. Strony nie przewidują powierzenia przetwarzania danych osobowych w związku z realizacją przedmiotu Umowy.
2. W sytuacji gdy zachodzić będzie konieczność powierzenia przetwarzania danych osobowych Strony zobowiązują się uregulować to w ramach odrębnej umowy.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu cywilnego, ustawy Prawo zamówień publicznych oraz ustawy o prawie autorskim i prawie pokrewnym.
4. Spory powstałe w wyniku realizacji niniejszej umowy będą rozstrzygane przed sądem właściwym dla siedziby Zamawiającego.
5. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają zachowania formy pisemnej, pod rygorem nieważności.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.
7. Integralną część umowy stanowią następujące załączniki:
 - a. Załącznik nr 1: Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia
 - b. Załącznik nr 2a do umowy – Komunikacja i widoczność w działaniach zewnętrznych finansowanych przez UE
 - c. Załącznik nr 2b do umowy – Komunikacja i widoczność w działaniach zewnętrznych finansowanych przez UE
 - d. Załącznik nr 3 - Kosztorys

§ 12

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie będzie służyło interesowi publicznemu realizowanemu przez Zamawiającego, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy.





2. W sytuacji, o której mowa w ust. 1 Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§ 13

1. Zmiany treści umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, w formie aneksu do niniejszej Umowy.
2. Zamawiający przewiduje dokonanie zmian postanowień niniejszej umowy w następujących sytuacjach:
 - a) zmiana danych teleadresowych Stron, które zawarły niniejszą umowę. Zmiana taka zawarta w stosownym zawiadomieniu nie wymaga aneksu do umowy.
 - b) ograniczenie środków finansowych przeznaczonych na realizację przedmiotu zamówienia niezależne od Zamawiającego.

§ 14

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową będą miały zastosowanie przepisy powszechnie obowiązującego prawa, w tym Kodeksu cywilnego.

§ 15

Ewentualne spory powstałe z tytułu realizacji niniejszej umowy rozstrzygane będą przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 16

Integralną częścią umowy są szczegółowy opis zamówienia i oferta Wykonawcy, których postanowienia są wiążące dla stron umowy.

§ 17

1. W treści faktur wystawianych przez Wykonawcę w związku z realizacją niniejszej umowy będzie figurować :
 - a) jako Nabywca: Gmina Lublin, Plac Króla Władysława Łokietka 1, 20- 109 Lublin, NIP: 9462575811,
 - b) jako Odbiorca: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin
2. Zamawiający oświadcza, że wszelką korespondencję związaną z realizacją umowy należy kierować na adres: Zarząd Transportu Miejskiego w Lublinie, ul. Nałęczowska 14, 20-701 Lublin.





§ 18

Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, 3 egzemplarze dla Zamawiającego i 1 egzemplarz dla Wykonawcy.

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA

